ZEY - EC - 122219 = 6 PLT =

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire	(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations	Lieferschein
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 **I - 70026 Modugno**		(3) Nr. **00107726** (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison **22.05.2019**
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur	(6) Fracht / (7) Anlieferung (Ist)	Rechnung
Lieferantennr. **91000189** **finova Feinschneidtechnik GmbH** Am Weidenbroich 24 **42897 Remscheid**	frei / unfrei / Waggon / Spediteur EUR / Frachtgut / fremd Fahrzeug Eilgut / eigen Fahrzeug Express Post	189131160 5009389405

(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.
413	**550003794701** **19.06.2017**		**J. Eymann**	**02191 / 5631 -365**	**AB7084** MK422

(19) Versandart/Shipment/Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage	(23) Gesamtgewicht kg		(24)
per LKW, Sped. DHL Freight		X	**Siehe unten**	**LKW**	Brutto **635,00**	**519,61** Netto	

(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire			(26) Abladestelle	
SvevaTrans s.r.l.	**Via dei Gerani, 5**	**I - 70026 Modugno**	**100**	**14248**

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**)/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+/-	Vermerke
1	**0558726300** (2174) **D-Teil**	**Kupplungskörper** 40 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520921 2 x TBA-520922 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	**5.160**	**Stk**			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 5160
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: [X] SI [NO] NO
Data controllo: 04/06/2019
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/ Nr					

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

RATZ AQUA & POLYMER TECHNIK

KARLSTR. 12
D-42897 REMSCHEID

Date / Data: 28-MAY-2019

2516615812212190

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: **ZEY-EC-1221219**

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- ☐ free domicile / franco dom.
- ☐ ex works / franco fabbrica
- ☐ Cleared / sdoganato
- ☐ Uncleared / non sdoganato
- ☐ taxes paid / dazi pagati
- ☐ taxes unpaid / dazi non pagat
- ☐ duty paid / dir. dog. pag.
- ☐ duty unpaid / dir. dog. non pag..
- ☐ others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL FREIGHT GMBH
HAGEN
DOLOMITSTRASSE 20
D-58099 HAGEN
Tel:+49 2331 3578-0
Fax:+49 02331 3578-470

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- ☐ yes / si
- ☐ no / no

Terminal reference / Numero di dossier

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare

Customer's reference / Riferimenti del cliente: No LIMP-INW-513231

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
107726,107 107726,107	6	PAL	107726,107 107726,107		1910.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 2.880m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 1,910.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 1910.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

107726,.107727,107728

Enclosures / Allegati

[illegible] S.r.l.
Via dei Ciclamini snc 70026 Modugno (BA)

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date /Data	Date / Data		04 GIU 2019
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT